



# TAURUS™

COMPROMISSO COM A EXCELÊNCIA



## REVÓLVER DE POLÍMERO

POLYMER REVOLVERS  
MANUAL DE INSTRUÇÕES  
INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

**LEIA COM ATENÇÃO ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SUA ARMA**  
**PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING YOUR GUN**  
**LEA CON ATENCIÓN ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU ARMA**

AS INFORMAÇÕES CONTIDAS NESTE MANUAL SÃO ÚTEIS, TANTO PARA ATIRADORES INICIANTES QUANTO PARA EXPERIENTES. ESTE MANUAL CONTÉM INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE O FUNCIONAMENTO, LIMPEZA E CUIDADOS DE SUA ARMA.

THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS USEFUL FOR BOTH BEGINNER AND EXPERIENCED SHOOTERS.  
THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ABOUT THE OPERATION, CLEANING AND CARE OF YOUR WEAPON.

LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE MANUAL ES ÚTIL TANTO PARA TIRADORES PRINCIPIANTES COMO PARA EXPERIMENTADOS. ESTE MANUAL CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL FUNCIONAMIENTO, LA LIMPIEZA Y EL CUIDADO DE SU ARMA.



AVISOS DE SEGURANÇA.....	4
MUNIÇÃO.....	10
AVISOS.....	12
PRINCIPAIS COMPONENTES.....	15
SISTEMA DE SEGURANÇA TAURUS.....	16
MANUTENÇÃO PREVENTIVA.....	18
FUNCIONAMENTO.....	19
ESPECIFICAÇÕES.....	24
VISTA EXPLODIDA.....	25
LISTA DE PEÇAS.....	26
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.....	27
GARANTIA.....	29

ENGLISH.....Pg.31

ESPAÑOL.....Pg.58



**LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL** – Ele foi elaborado para auxiliar usuários a realizar a manutenção adequada em armas TAURUS.

Assegure-se que leu e compreendeu **TODAS** as informações e avisos deste manual **ANTES** de utilizar sua arma.

Utilizar uma arma requer **MUITO CUIDADO E ATENÇÃO**. O usuário não deve ter qualquer dúvida a respeito da correta operação da arma e deve **SABER UTILIZAR ARMAS COM SEGURANÇA**.

O manuseio seguro de uma arma de fogo requer **TREINAMENTO, DISCIPLINA E CAUTELA**.

Armas são equipamentos mecânicos de precisão e devem ser submetidas a **MANUTENÇÃO CONSTANTE** para evitar funcionamento inadequado que coloque em risco a vida do usuário e de terceiros.

Armas de fogo são, por natureza, instrumentos potencialmente letais. O manuseio **IMPRÓPRIO OU DESCUIDADO** pode causar acidentes graves, inclusive fatais.

O usuário não deve **NUNCA, EM QUALQUER HIPÓTESE**, apontar sua arma – carregada ou não – para pessoas ou objetos que não deseja atingir.

Todas as armas devem **SEMPRE** ser tratadas como se estivessem **CARREGADAS E PRONTAS PARA USO**.

Oriente-se com um instrutor habilitado sobre o funcionamento de sua arma de fogo **ANTES DE USÁ-LA**.

Mantenha o dedo **LONGE DO GATILHO** sempre que a arma não estiver em uso ou não haja a necessidade de efetuar o disparo.

Guarde sua arma e munição em **LOCAL SEGURO**, inacessível à outras pessoas.

**NUNCA PUXE O GATILHO PARA TESTAR** sua arma antes de verificar se ela está descarregada.



Carregue e descarregue sua arma com o CANO APONTADO PARA UM LOCAL SEGURO.

EVITE ATIRAR EM SUPERFÍCIES RÍGIDAS OU LÍQUIDAS, pois conforme o ângulo de incidência, poderá haver um ricochete.

Ao entregar uma arma ou ao recebê-la, faça-o com o TAMBOR ABERTO E SEM MUNIÇÃO NA CÂMARA.

Use somente MUNIÇÃO NOVA e indicada para a arma.

MUNIÇÕES RECARREGADAS, VELHAS OU COM ALTERAÇÃO no estojo ou no projétil podem ocasionar panes e comprometer a segurança do usuário ou terceiros.

Em caso de suspeita de obstrução do cano, imediatamente DESCARREGUE A ARMA para só então verificar o interior do cano e tambor.

A maneira mais segura de portar uma arma é com A CÂMARA VAZIA.

SEMPRE MANTENHA sem munição nas câmaras quando não estiver utilizando a arma.

Use sempre ÓCULOS DE PROTEÇÃO E PROTETORES AURICULARES, mesmo em ambiente aberto.

ARMAS, ÁLCOOL E DROGAS NÃO COMBINAM.

Não utilize ou empunhe armas de fogo APÓS CONSUMIR MEDICAMENTOS que possam afetar sua habilidade.

NUNCA COLOQUE A MÃO À FRENTE DO CANO de uma arma de fogo.



Nunca tente modificar o curso do gatilho de uma arma, isso pode AFETAR O SISTEMA DE TRAVAMENTO e causar disparos acidentais.



EM CASO DE QUEDA DA ARMA,  
PODERÁ OCORRER DISPARO  
ACIDENTAL.

QUALQUER ARMA  
PODE DISPARAR  
EM CASO DE QUEDA





Acidentes com armas de fogo são relativamente raros, normalmente causados por desrespeito às regras básicas de segurança. Infelizmente, atiradores experientes costumam ignorar essas regras com mais frequência que os iniciantes. Independentemente da familiaridade com o uso de armamentos, é imprescindível sempre seguir as orientações de segurança.

Leia, releia e pratique os princípios básicos de segurança para que se tornem um hábito e, assim, nunca sejam esquecidos. Busque sempre orientação especializada caso tenha dúvida sobre seu conhecimento ou habilidade para utilizar uma arma de fogo.

Ao utilizar uma arma de fogo, o usuário é responsável em tempo integral pelas consequências de seu uso. Por isso, tem a OBRIGAÇÃO DE SABER como fazer a MANUTENÇÃO CORRETA E ADEQUADA e como UTILIZÁ-LA DE FORMA SEGURA. É sua responsabilidade TOMAR TODAS AS PRECAUÇÕES NECESSÁRIAS. Essa responsabilidade é toda do atirador e não pode ser transferida para qualquer outra pessoa.

**LEMBRE-SE:** Armas de fogo são equipamentos complexos e sensíveis, projetadas para oferecer um nível de segurança adequado ao tipo de função que vão desempenhar, mas não absolutamente infalíveis. Armas não passam de instrumentos mecânicos, sendo que as consequências de seu uso são de total responsabilidade do atirador.

Ao praticar tiro, verifique sempre a área atrás do alvo para se certificar que pessoas ou animais não serão atingidos.

Caso o tiro falhe, mantenha o cano apontado para um lugar seguro durante pelo menos 30 segundos para o caso de haver ignição retardada da espoleta. Caso sinta recuo diferente do normal, proceda da mesma forma.

Acionar continuamente o mecanismo de disparo sem munição é prejudicial para sua arma.





## CUIDADO: QUALQUER ARMA PODE DISPARAR EM CASO DE QUEDA.

É importante manusear armas de fogo com cuidado, evitando sua queda. Caso, ainda assim, haja uma queda, a arma deve ser inspecionada por um profissional habilitado para que verifique possíveis danos aos mecanismos de funcionamento e segurança.

Em caso de dúvida, entre em contato imediatamente com a Assistência Técnica Autorizada mais próxima.

NUNCA faça ou tente reparos caseiros em sua arma. Eles podem danificar sua arma e torná-la insegura para o uso. Sempre que necessário, dirija-se à Assistência Técnica Autorizada mais próxima.

Sempre que adquirir acessórios não-originais Taurus certifique-se que são compatíveis com sua arma.

Use apenas munições de alta qualidade, originais de fábrica. Não use cartuchos sujos, úmidos, corroídos, deformados ou danificados. Não lubrifique os cartuchos. Lubrificantes ou outros materiais estranhos podem causar alterações potencialmente perigosas à munição. Use somente munição do calibre para o qual sua arma foi projetada. O calibre adequado fica permanentemente gravado em sua arma.

O uso de munição recarregada (reciclada) de carregamento manual ou outro tipo que não seja o padrão anula todas as garantias. O municiamento impróprio pode ser extremamente perigoso. A utilização dessas munições pode causar danos severos à arma e ferimentos graves ao atirador ou a terceiros. Sempre use munição que atenda aos padrões de desempenho industrial estabelecidos pelo Sporting Arms and Ammunition Manufacturers Institute, Inc. dos Estados Unidos (SAAMI) ou entidade equivalente em outros países (C.I.P.)

A pressão excessiva no interior da câmara do tambor ou do cano durante o disparo pode causar danos severos à arma e ferimentos graves para o atirador e terceiros. A pressão excessiva pode ser resultado de obstruções no cano e tambor, excesso de pólvora ou uso de cartuchos inadequados ou montados de forma incorreta.

Pare imediatamente de atirar e verifique o cano e tambor com relação a uma possível obstrução sempre que:

- Você tiver dificuldade ou sentir resistência incomum ao inserir o cartucho;
- O cartucho não disparar;
- O mecanismo deixar de extrair os estojos;
- For constatada a existência de grãos de pólvora de explosão não queimados, espalhados pelo mecanismo.
- Um tiro soar fraco ou anormal.

Caso haja qualquer motivo para suspeitar que um projétil esteja obstruindo o cano ou tambor, descarregue imediatamente a arma e verifique possível obstrução. Não é suficiente meramente olhar no tambor. Um projétil pode ficar alojado a alguma distância, ao longo do cano, onde não pode ser facilmente observado.

SE UM PROJÉTIL FICAR NO CANO OU TAMBOR, NÃO TENHA TENTADO REMOVÊ-LO DISPARANDO OUTRO CARTUCHO, MUNIÇÃO DE FESTIM OU COM CARTUCHO COM PROJÉTIL REMOVIDO. ISSO PODE CAUSAR PRESSÃO EXCESSIVA, RUPTURA DA ARMA PODENDO OCASIONAR LESÕES CORPORAIS GRAVES.

Se o projétil puder ser retirado com uma vareta de limpeza, retire quaisquer grãos de pólvora não queimados do tambor e mecanismo antes de continuar a disparar. Se o projétil não puder ser desalojado com uma vareta de limpeza, leve a arma para uma Assistência Técnica Autorizada.

Não lubrifique os cartuchos e certifique-se de ter deixado as câmaras livre de qualquer óleo ou conservante antes de começar a atirar. O óleo interfere na fricção entre o estojo e a parede da câmara, necessária para o funcionamento seguro, e sujeita a arma a estresse similar ao imposto pela pressão excessiva.

Utilize lubrificantes de maneira moderada sobre partes móveis de sua arma. Evite o borrifio excessivo de qualquer produto de manutenção de armas na forma de aerossol, especialmente nos casos em que possa entrar em contato com munição. Todos os lubrificantes, particularmente lubrificantes em spray na forma de aerossol, podem penetrar na espoleta do cartucho e causar falhas de disparo. Alguns lubrificantes de alta penetração podem também migrar para o interior dos estojos e deteriorar a pólvora; impedindo seu correto funcionamento. Caso apenas a espoleta explodir, há o perigo de o projétil ficar alojado no cano.

## Gerais:

A arma sempre deve ser portada de maneira segura, **em caso de queda, pode ocorrer um disparo acidental.**

No **caso de ocorrer queda**, a arma deverá ser **inspecionada por um profissional habilitado**, via assistência técnica autorizada, para verificar possíveis danos no **mecanismo e dispositivos de segurança.**

**Não faça consertos caseiros.** Consertos caseiros implica em perda de garantia. Caso tenha dúvida e sempre que necessário, dirija-se à Assistência Técnica Autorizada.

**Não tente modificar** o curso do gatilho de sua arma de fogo, pois alterações deste tipo geralmente **afetam o sistema de travamento** e podem causar **disparos acidentais.** Qualquer alteração do produto realizada pelo usuário **implica em perda de garantia.**

## Municiando:

### PERIGO:

Sempre mantenha a arma apontada em uma direção segura.

### SEGURANÇA EM PRIMEIRO LUGAR:

Nunca municie ou desmunicie sua arma dentro de um veículo, salas ou qualquer outro espaço confinado (exceto em áreas destinadas ao tiro).

### SEGURANÇA EM PRIMEIRO LUGAR:

Antes de municiar a arma, sempre limpe todo o óleo lubrificante que possa ter acumulado no cano e nas câmaras e verifique se não existem obstruções no cano ou tambor. Qualquer material estranho no interior do cano ou tambor pode resultar em dano à arma e, em consequência, ao atirador e pessoas próximas.

## Disparando sua arma:

### AVISO:

Sempre utilize óculos de segurança e protetores auriculares.

### PERIGO:

Sempre mantenha a arma apontada em uma direção segura.

### PERIGO:

Se durante o disparo sua arma apresentar QUALQUER falha de funcionamento, se está perfurando a espoleta, se está rompendo o cartucho ou se está apresentando um som fora do normal, **PARE DE ATIRAR IMEDIATAMENTE**. Não tente continuar disparando. **Pode ser perigoso continuar utilizando sua arma**. Descarregue sua arma. Leve sua arma e munição a um armeiro credenciado ou assistência técnica autorizada para avaliação.

### SEGURANÇA:

O risco de um acidente é muito maior quando sua arma - não importando o quão segura ela seja - for manuseada com munição no tambor. Esta prática não é recomendada e pode ser justificada, somente em circunstância de claro perigo presente ou durante a prática do serviço policial (quando assim for estipulado pela corporação) e pode ser necessária a utilização imediata da arma.

### SEGURANÇA EM PRIMEIRO LUGAR:

Nunca manuseie sua arma com munição no tambor, a menos que você esteja preparado para disparar e a arma esteja apontada para o alvo.

## AVISO:

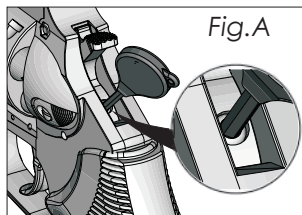
Nunca transporte ou deixe sua arma desacompanhada sem que esteja com o lacre de segurança. Caso a arma não esteja com o lacre, ela irá disparar por ação de pressão no gatilho que pode ser proveniente de você cair com a arma, se deixar a arma cair ao chão ou ainda se a arma for atingida por alguém ou algum objeto.

## CUIDADO:

Nunca permita que alguém fique ao seu lado durante os disparos, existe um gap entre o tambor e o cano onde há saída de gases.

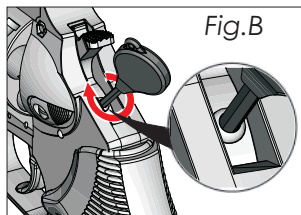


Vista indicativa



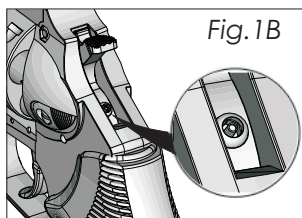
Alguns revólveres Taurus estão equipados com o exclusivo “Sistema de Segurança Taurus”. O sistema foi projetado para impedir o uso da arma quando o mecanismo está travado. Ele consiste em um mecanismo integrado localizado no cão ou na armação (Fig. A).

Quando devidamente travado pelo uso da chave, impede o funcionamento da arma. O travamento do mecanismo só pode ser feito utilizando uma chave especial que se encaixa perfeitamente no pino de ativação.



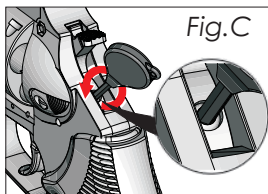
## Travando (Segurança)

Para acionar o sistema, é necessário inserir a chave no pino de ativação e girá-lo no sentido horário até que um “click” seja sentido ou ouvido (Fig. B). Nesta posição, o mecanismo está travado e o pino se projeta acima da superfície do cão ou da armação (Fig. 1B).



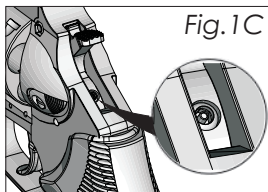


(OPCIONAL)



## **Destravando (Pronta para disparar)**

Para colocar o revólver Taurus na condição para disparo, você deve inserir a chave no pino do mecanismo de segurança e girá-lo no sentido anti-horário (Fig. C). Nesta posição o topo do pino fica no mesmo plano da superfície do cão ou abaixo da da armação (Fig. 1C). O revólver está pronto para disparar.



## **Aviso:**

Todas armas de fogo devem ser mantidas fora do alcance de crianças ou pessoas não autorizadas a usá-las. A munição deve ser mantida separada da arma de fogo. Nunca confie plenamente em qualquer trava ou mecanismo de segurança. Isto não é um substituto para o manuseio seguro e cauteloso. Nenhum mecanismo de proteção ou segurança deve ser totalmente confiável. Como todos os dispositivos mecânicos, o sistema de proteção ou segurança está sujeito a mau funcionamento e pode ser afetado pelo desgaste, sujeira, abuso, montagem incorreta, corrosão, ajuste impróprio, ou falta de manutenção.

Além disso, não existe sistema de segurança que seja “à prova de crianças” ou que possa impedir completamente um disparo acidental por uso impróprio, descuido ou “brincadeiras tolas”.

## INTRODUÇÃO

Sua arma, assim como qualquer outra máquina, deve receber manutenção adequada para garantir seu funcionamento e preservar sua vida útil. Este manual irá explicar como desmontar, limpar, lubrificar e realizar a manutenção de sua Taurus.

## FREQUÊNCIA DE MANUTENÇÃO

Os produtos Taurus são resistentes a condições adversas. Mesmo assim, sua arma deve ser limpa e lubrificada para prevenir a corrosão e remover partículas indesejadas que podem prejudicar o funcionamento.

A manutenção deve ser feita respeitando a frequência abaixo:

1. Quando nova, antes de utilizá-la pela primeira vez;
2. No mínimo uma vez por mês;
3. Após cada utilização;
4. Após cada 200 disparos.
5. Sempre que necessário.

A necessidade de manutenção está ligada à exposição da arma a intempéries como – mas não restritas a – chuva, neve, água salina, poeira e areia.

Qualquer arma deve ser inspecionada e receber manutenção sempre que sofrer uma queda ou houver qualquer suspeita de mau funcionamento.

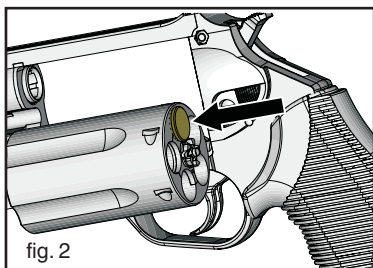
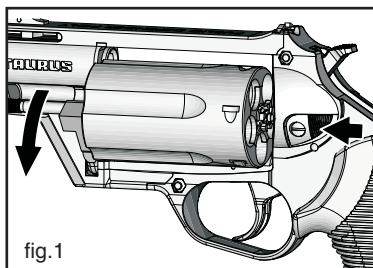
O revólver Taurus tem um tambor giratório com várias câmaras, girando em torno de um eixo central que lhe permite os disparos. Quando o tambor se encontra travado numa posição, a arma está pronta para o disparo. Pode disparar em ação simples (armar o cão e, posteriormente, puxar o gatilho) ou em dupla ação (por apenas puxar o gatilho). A ação simples ou dupla faz com que o tambor gire, alinhando a câmara com o cano. A cadência de tiro é limitada pela habilidade do atirador no carregamento e em sua habilidade em operar a arma.

## MUNICIANDO

O cartucho correto para ser usado no seu revólver está gravado no cano. **USE SOMENTE ESTE CARTUCHO E NENHUM OUTRO.**

Aponte o cano em uma direção segura e com o polegar da mão direita (fig. 1), empurre o dedal serrilhado para frente\* (fig. 1) e ao mesmo tempo pressione o tambor, baixando-o para a esquerda (fig. 2). Segurando a arma com o cano voltado para baixo e o tambor rebatido, insira os cartuchos (fig. 2).

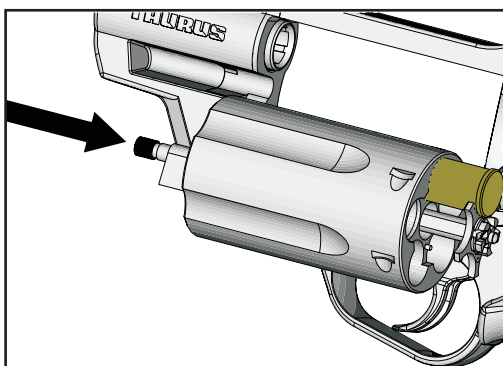
Uma vez carregado, o tambor deve ser fechado suavemente, porém com firmeza até travar em sua posição original. Após isso, o travamento deve ser verificado.



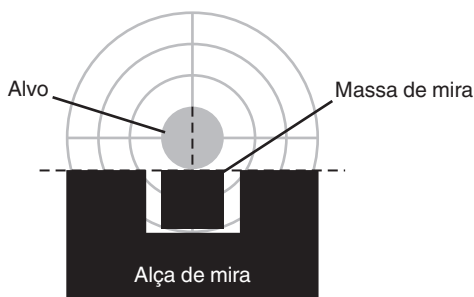
**SEMPRE MANTENHA O CANO APONTADO EM DIREÇÃO SEGURA DURANTE O DESCARREGAMENTO.**

Para descarregar a sua arma, o processo é similar ao para carregá-lo, porém após a abertura do tambor. Os cartuchos serão então ejetados pressionando fortemente a vareta do extrator. Certifique-se que todos os cartuchos disparados são ejetados. O tambor está pronto para ser recarregado.

**CUIDADO:** Os cartuchos usados podem sair quentes e com bordas afiadas. Tenha cuidado ao removê-los ou poderá sofrer ferimentos.



Alinhar a massa e a alça de mira cuidadosamente. O topo da massa deve ser nivelada com o topo do alça de mira e ficar no centro da visada. O alvo deve repousar sobre o topo das miras.



## DISPARANDO

Aperte o gatilho com cuidado com o dedo indicador, mantendo a visada alinhada com o alvo. Se a arma mover ao puxar o gatilho, o alvo possivelmente será perdido devido ao movimento. A pressão no gatilho deve ser aplicada entre a ponta e a primeira articulação do dedo. Pressione devagar e com cuidado. Mais velocidade será adquirida com a prática.

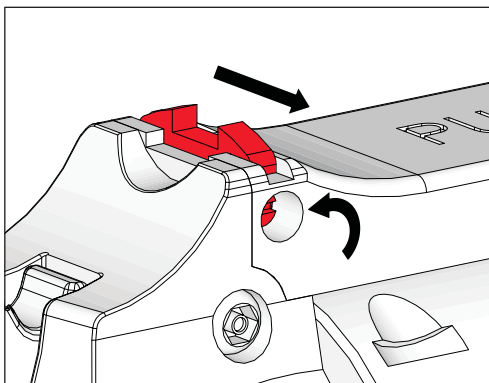
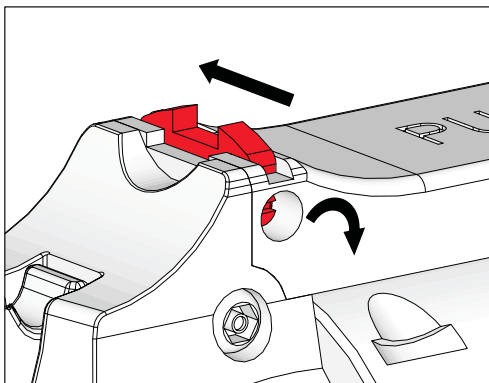
**Essa instrução é aplicada somente para o modelo 410 PD POLY.**

As miras são pré-ajustadas de fábrica. No entanto, devido às características visuais individuais, pequenos ajustes podem ser necessários. Para ajustar, certifique-se que a arma de fogo está descarregada e apontada para uma direção segura. Se possível, deixe o tambor aberto durante o ajuste.

**O vértice de mira pode ser ajustado lateralmente, através do parafuso superior.**

Localize o parafuso de ajuste na parte superior do lado direito da armação.

- Gire o parafuso de ajuste no sentido horário para mover o ponto à esquerda,
- e anti-horário para mover o ponto à direita.



Se você decidir não mais disparar o revólver após já tê-lo engatilhado, (figura 7) aponte para uma direção segura e desengatilhe conforme segue:

**ATENÇÃO:** Treine este procedimento com a arma descarregada.

- 1 - Coloque o polegar da mão livre no espaço entre o cão e a armação, sem estar com o dedo no gatilho (figura 8, A);
- 2 - Com o polegar da mão que empunha a arma, segure o cão pelo seu dedal serrilhado (figura 8, B);
- 3 - Acione o gatilho com a mão que empunha a arma, para liberar o cão mantido sob controle pelo polegar. Ao sentir que o cão foi desengatilhado, libere o gatilho mantendo o controle do cão somente com o polegar (figura 9);
- 4 - Cuidadosamente retire o polegar da mão livre e libere o cão lentamente até sua posição de repouso contra a armação (figura 10).

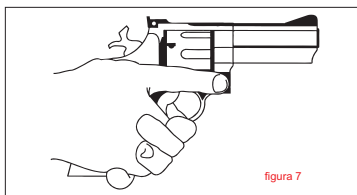


figura 7

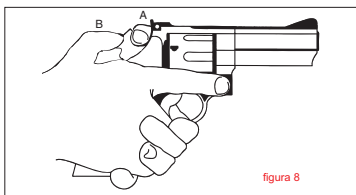


figura 8

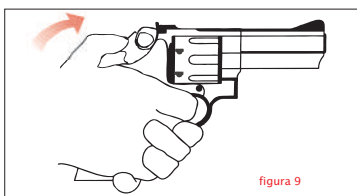


figura 9

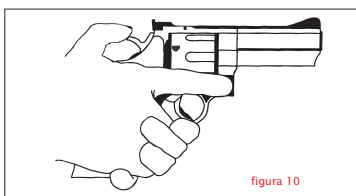
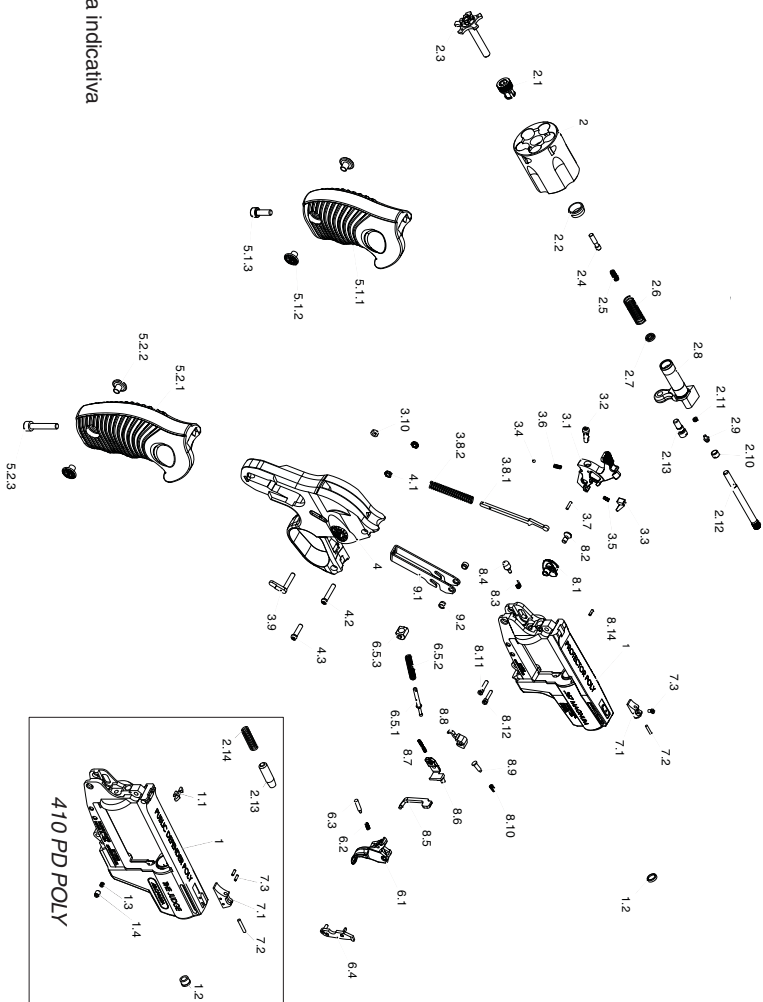


figura 10

Modelo	410 PD POLY	PROTECTOR POLY	
Calibre	.410 GA	.38 SPL +P	.357 MAGNUM
Capacidade	5	5	5
Comprimento do cano	2" (50,8 mm)	1.875" (47,6 mm)	2" (50,8 mm)
Comprimento total	7.6" (193 mm)	6.32" (160,5 mm)	6.58" (167 mm)
Peso	23.6 oz (670 g)	16 oz (453 g)	19.75 oz (560 g)
Massa de Mira	Fixa com fibra ótica.		
Vértice de Mira	Lateralmente ajustável	Fixa	
Cabo	Borracha		
Segurança	Barra de transferência Sistema de Segurança Taurus® (opcional)		
Acabamento	Inoxidável ou Oxidado Fosco		



Vista indicativa



# LISTA DE PEÇAS

- 1 ARMAÇÃO COM CANO
- 1.1 VÉRTICE DE MIRA
- 1.2 TAMPA FRONTAL DO SUPORTE DO TAMBOR
- 1.3 MOLA DA VÉRTICE DE MIRA
- 1.4 PARAFUSO DE AJUSTE DA VÉRTICE DE MIRA
- 2 TAMBOR 5T
- 2.1 BUCHA ELÁSTICA FIXA
- 2.2 ANEL ESPAÇADOR
- 2.3 EXTRATOR
- 2.4 HASTE CENTRAL
- 2.5 MOLA DA HASTE CENTRAL
- 2.6 MOLA EXTERNA DO EXTRATOR
- 2.7 ANEL DA MOLA DO EXTRATOR
- 2.8 SUPORTE DO TAMBOR
- 2.9 PINO DE FIXAÇÃO DO SUPORTE
- 2.10 PORCA DO PINO DE FIXAÇÃO DO SUPORTE DO TAMBOR
- 2.11 MOLA DO PINO DE FIXAÇÃO DO SUPORTE
- 2.12 VARETA DO EXTRATOR
- 2.13 EIXO DO SUPORTE DO TAMBOR
- 2.14 MOLA DO EIXO DO SUPORTE DO TAMBOR
- 3 CONJUNTO DO CÃO
- 3.1 CÃO
- 3.2' PARAFUSO TRAVA (\*)
- 3.3 ALAVANCA DE ARMAR
- 3.4 ESFERA DO PARAFUSO TRAVA (\*)
- 3.5 MOLA DA ALAVANCA DE ARMAR
- 3.6 MOLA DO PARAFUSO TRAVA (\*)
- 3.7 PINO LIMITADOR DA TRAVA (\*)
- 3.8 CONJUNTO DA MOLA REAL
- 3.8.1 HASTE DA MOLA REAL
- 3.8.2 MOLA REAL
- 3.9 EIXO DO CÃO
- 3.10 PORCA DO EIXO DO CÃO
- 4 PUNHO
- 4.1 PORCA DO PUNHO
- 4.2 PARAFUSO SUPERIOR DO PUNHO
- 4.3 PARAFUSO INFERIOR DO PUNHO
- 5.1 CONJ. DO CABO DE BORRACHA CURTO
- 5.1.1 CABO DE BORRACHA CURTO
- 5.1.2 SIGLA TAURUS CURTO
- 5.1.3 PARAFUSO DO CABO DE BORRACHA CURTO
- 5.2 CONJ. DO CABO DE BORRACHA LONGO
- 5.2.1 CABO DE BORRACHA LONGO
- 5.2.2 SIGLA TAURUS LONGO
- 5.2.3 PARAFUSO DO CABO DE BORRACHA LONGO
- 6 CONJUNTO DO GATILHO
- 6.1 GATILHO
- 6.2 PINO DO IMPULSOR DO TAMBOR
- 6.3 MOLA DO IMPULSOR DO TAMBOR
- 6.4 IMPULSOR DO TAMBOR
- 6.5 CONJUNTO DA MOLA DO GATILHO
- 6.5.1 HASTE DA MOLA DO GATILHO
- 6.5.2 MOLA DO GATILHO
- 6.5.3 ENCOSTO DA MOLA DO GATILHO
- 7 CONJUNTO DA MASSA DE MIRA
- 7.1 MASSA DE MIRA
- 7.2 INSERTO DA MASSA DE MIRA
- 7.3 PINO DA MASSA DE MIRA
- 8.1 DEDAL SERRILHADO
- 8.2 PARAFUSO DO DEDAL SERRILHADO
- 8.3 MOLA DO PERCUTOR
- 8.4 PERCUTOR
- 8.5 BARRA DE PERCUSSÃO
- 8.6 FERROLHO
- 8.7 MOLA DO FERROLHO
- 8.8 RETÉM DO TAMBOR
- 8.9 PINO DO RETÉM DO TAMBOR
- 8.10 MOLA DO RETÉM DO TAMBOR
- 8.11 PARAFUSO DO GATILHO
- 8.12 PARAFUSO DO RETÉM DO TAMBOR
- 8.14 PINO DO PERCUTOR
- 9 CONJUNTO DA CHAPA DA MOLA
- 9.1 CHAPA DA MOLA REAL
- 9.2 BUCHA DO EIXO DO CÃO

(\*) OPCIONAL

# ASSISTÊNCIA TÉCNICA

## ACRE

DUPLO IMPACTO  
Rua Belém, 1097  
CEP 69.912-408 – Rio Branco  
Fone: (68) 3228-4823

## AMAZONAS

TIRO CERTO  
Rua dos Andradass, 170  
CEP 69.005-180 – Manaus  
Fone: (92) 3234-7787

## BAHIA

MAGNUM COMÉRCIO DE ARMAS E  
ACESSÓRIOS LTDA  
Rua Antero de Brito, 148  
CEP 40.300-680 – Salvador  
Fone: (71) 3244-4905

CALIBRE  
Rua Itália, 03 A  
CEP 45.200-191 – JEQUIÉ  
Fone: (73) 3526-4607 / 9123-6371

TOP TIRO  
Lot. Piranga II, caminho 19, nº 20  
CEP: 48.901-080 – Juazeiro/BA  
Fone: (74)3612.6617

## CEARÁ

MR. GUN TIRO & PESCA LTDA  
Rua Pinto Madeira, 1166  
CEP 60.150-000 – FORTALEZA  
Fone: (85) 3253-6622

## DISTRITO FEDERAL

CENTRAL ARMAS SERVIÇOS TÉCNICOS LTDA  
Quadra 1, Lote 6  
CEP 72.425-010 – GAMA  
Fone: (61) 3556-4152

GUNS SPORT COMÉRCIO DE ARTIGOS DE  
PESCA E CAÇA LTDA  
SHCS CR QD. 511 Bloco. C Loja. 68.  
CEP 70.361-530 – BRASÍLIA  
Fone: (61) 3245-4155

A OFICIAL COMÉRCIO DE ARMAS E  
MUNIÇÕES  
Av. Buritis, Quadra 603, SN, LT 17 Sala 102  
Recanto das Emas  
CEP 72.640-320 – BRASÍLIA/DF.  
Fone: (61) 3082-1555 / (61) 98648-8590

MOURA ARMAS  
Q03, Lote 75b, Sala 216 – Ed. Business  
Fone: (61) 9 8410-2491

## GOIÁS

SPECIAL SERVICES AND MAINTENANCE – SSM  
Rua 1057, lote 125, quadra 3  
CEP 74.825-210 – Goiânia  
Fone: (62) 3093-6448

## MARANHÃO

P.G.C. MACHADO – ME  
Av. Tales Neto, 46 A  
CEP 65.057-470 – SÃO LUÍS  
Fone: (98) 3245-5747

## MATO GROSSO DO SUL

ARLINDO DE ANDRADE NETO ME  
Rua Dos Tupinambas, 607 – Bairro Jardim Imá  
Cep 79102-400 – CAMPO GRANDE  
Fone: (67) 3253-1394 / 99146-4079

CENTRAL ARMAS  
Rua Treze de Maio, 3095  
CEP 79.002-351 – CAMPO GRANDE  
Fone: (67) 3382-9939

## MINAS GERAIS

ARSENAL ARMERIA LTDA  
Av. Silva Lobo, 245, Calafate,  
CEP: 30.411-335 - Belo Horizonte / MG  
Fone: (31) 3309-3149 / 98455-2294

ARSENAL ARMAS E CIA  
Av. Carlos Otto, 160, lj. 148 – Costa Carvalho  
CEP: 36070-050 – JUIZ DE FORA / MG  
Fone: (32)9 9167-5042

ALVO ARMERIA EQUIPAMENTOS DE  
SEGURANÇA  
Rua Saldanha da Gama, 322  
CEP 31.110-210 – BELO HORIZONTE  
Fone: (31) 3425-6894

GRUPO PROTECT / PROTECT CUSTOM  
Rua General Andrade Neves, 622 – Bairro  
Gutierrez  
CEP 30441-011 – BELO HORIZONTE/ MG  
Fone: (31) 3371-8500 (R.: 31)

CENTER ARMAS LTDA  
Rua Halfeld, 608 loja 114  
CEP 36.010-002 – JUIZ DE FORA  
Fone: (32) 3215-0718

GUIMARÃES SEGURANÇA  
Rua Dom José Pereira Lara, 258 – Bairro  
Coração Eucarístico  
CEP 30.535-520 – BELO HORIZONTE/ MG  
Fone: (31) 99126.0591

## PARAÍBA

ART ARMAS  
Rua da Areia, 438  
CEP 58.010-640 – JOÃO PESSOA  
Fone: (83) 3513-7836

TUDO EM COMPRESSORES LTDA  
Rua Maciel Pinheiro, 164  
CEP 58.010-130 – JOÃO PESSOA  
Fone: (83) 3222-0235

# ASSISTÊNCIA TÉCNICA

## PARANÁ

### A NAVALHA DE OURO

Av. Paraná, 4366  
CEP 87.501-030 – UMUARAMA  
Fone: (44) 3624-4939

### A T STATTER – ARMERIA – STATTER CUSTOM

Rua Rockefeller, 1298, Casa 02 – Curitiba / PR  
Fone: (41)9 9917-6232  
PERNAMBUCO

### MARCOS JOSE FERNANDES VIEIRA

Rua Pituba, 45  
CEP 50670-280 – RECIFE  
Fone: (81) 3271-2196

## RIO DE JANEIRO

### GUNTEC

Av. Graça Aranha, 81, Sala 301 e 302 –  
CEP 20.030-002 – RIO DE JANEIRO  
Fone: (21) 2215-8779

### PONTO 40

Av. Getúlio Moura, 3512  
CEP 26550-070 – MESQUITA  
Fone: (21) 2796-6000

## RIO GRANDE DO SUL

### SOFT POINT

Rua Dr. Valentim Fernandes, 50  
CEP 97.050-750 – SANTA MARIA  
Fone: (55) 3221-4302

### ARMASINOS CONCERTO DE ARMAS LTDA

Av. Dr. Mário Sperb, 2143  
CEP 93.032-080 – SÃO LEOPOLDO  
Fone: (51) 3566-1101

### ARMERIA SPORTS

Rua Joaquim Nabuco, 1205  
CEP 93.310-002 – NOVO HAMBURGO  
Fone: (51) 3594-5426

### ARSENAL ARMAS E MUNIÇÕES

Rua Cel. João Pinto, 2566  
CEP 95.600-000 – TAQUARA  
Fone: (51) 3541-5426

### ARMA ARTE

Rua Irai, 86  
CEP 99.034-110 – PASSO FUNDO  
Fone: (54) 3314-3875

### OLMIRO TEIXEIRA DE OLIVEIRA

Rua Fernando Machado, 325 – Bairro Centro  
CEP 96.400-450 – BAGÉ/RS.  
Fone: (53) 3242-5079 / 3311-2707

### TECNO ARMA

Rua Nilson Teobaldo Schaeffer, 108  
CEP 95.032-501 – CAXIAS DO SUL  
Fone: (54) 3225-7879

### VISÃO CUSTOM

Rua São Benedito, 336  
CEP 93.520-040 – NOVO HAMBURGO  
Fone: (51) 3594-2177

## DT PRO ARMAS

Rua dos Hibiscos, 22 – Bairro São Luiz  
CEP 95334-000 – VILA FLORES / RS  
Fone: (54)9 9687-5013

### ARTGUN ARMERIA

Rua Saldanha da Gama, nº 1373 LJ 02 - Tiroleza  
CEP: 95590-000 – Tramandaí / RS  
Fone: (51)3158-0000 / (51)9 9828-9135  
RONDÔNIA

### RAID – Centro de Treinamento (V.T. Hemerly)

Av. Rondônia, Nº 4307, Centro, Alta Floresta D'  
Oeste - RO  
CEP: 76.954-000  
Fone: (69) 3641-3976 / (69) 99904-0231

## SANTA CATARINA

### CASA DO CAÇADOR

Rua João Contini, 272  
CEP 89560-000 – VIDEIRA  
Fone: (49) 3533-1882

## SÃO PAULO

### REPARME

Rua Gustavo Magalhães, 43 D  
CEP 18.030-225 – SOROCABA  
Fone: (15) 3388-6751

### ARMAMEC- COMÉRCIO E MANUTENÇÃO DE ARMAS LTDA

Rua Sen. Flaquer, 734  
CEP 09.010-160 – SANTO ANDRÉ  
Fone: (11) 4436-0688

### PROPOINT CENTRO DE TREINAMENTO

TÁTICO E DESPORTIVO LTDA  
Estrada Municipal CRD 439, 500  
CEP 16.260-000 – COROADOS  
Fone: (18) 99123-6123

### JOHN LENIN CUSTOM ARMAS LTDA – ME

Rua Agostinho Gomes, 2308  
CEP 04.206-001 – SÃO PAULO  
Fone: (11) 2273-0732

### MASSAROPPI ARTIGOS DE CAÇA E PESCA LTDA

Alameda Nothmann, 1209  
CEP 01.216-000 – SÃO PAULO  
Fone: (11) 3667-8419

### SAUER TEC COMÉRCIO E SERVIÇOS LTDA

Rua do Bosque, 1024  
CEP 01.136-000 – SÃO PAULO  
Fone: (11) 3392-1592

### RISCO DE FOGO MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO DE ARMAS LTDA

Estrada Municipal Olho D'Água, nº 50 –  
MAIRIPORÁ / SP  
Fone: (11)4419-1840 / (11)9 4785-9669

Assumimos garantia quanto à qualidade das armas Taurus, comprometendo-nos corrigir todos os eventuais defeitos de fabricação ou de material, pelo prazo de um ano após a compra. Não assumimos responsabilidade alguma por anormalidade proveniente de mau uso, falta de conservação, munições inadequadas ou recarregadas fora dos padrões da SAAMI e CIP e de desgaste normal que apareçam pelo uso da mesma.



INSTRUCTION MANUAL REVOLVERS



SAFETY WARNINGS.....	32
AMMUNITION.....	37
WARNINGS.....	39
MAIN COMPONENTS.....	42
TAURUS SECURITY SYSTEM.....	43
PREVENTIVE MAINTENENCE.....	45
OPERATION.....	46
SPEFICATIONS.....	51
EXPLODED VIEW.....	52
PART LIST.....	53
TECHNICAL ASSISTENCE.....	54
WARRANTY.....	55

PORTUGUÊS... Pg. 3

ESPAÑOL.....Pg. 57

# SAFETY WARNINGS



PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY - It was designed to help users to properly perform maintenance on Taurus guns.

Make sure you have read and understood ALL THE INFORMATION and warnings in this manual BEFORE using your gun.

Using a firearm REQUIRES A LOT OF CARE AND ATTENTION. The user must not have any doubt about the correct operation of the gun and MUST KNOW HOW TO USE FIREARMS WITH SAFETY.

Safe handling of a firearm requires TRAINING, DISCIPLINE, AND CAUTION.

Guns are complex mechanism and must be subjected to CONSTANT MAINTENANCE to prevent improper operation that endangers the life of the user and of others.

Firearms are, by nature, potentially lethal instruments. IMPROPER OR CARELESS handling can cause serious and even fatal accidents.

The user must NEVER, IN ANY EVENT, point his gun - loaded or not - to people or objects he does not want to hit.

All guns must ALWAYS be treated as if they were LOADED AND READY FOR USE.

Get training from a qualified instructor about the operation of your gun BEFORE USING IT.

Keep your finger AWAY FROM THE TRIGGER whenever the gun is not in use or there is no need to fire.

Keep your gun and ammunition IN A SAFE PLACE, inaccessible to other people.

NEVER PULL THE TRIGGER TO TEST YOUR GUN before checking that it is unloaded.

Load and unload your gun with the BARREL POINTING TO A SAFE LOCATION.



# SAFETY WARNINGS



AVOID SHOOTING HARD OR LIQUID SURFACES, because depending on the angle of incidence, there may be a rebound.

When handing a gun or receiving it, do it with the CYLINDER OPEN AND WITHOUT AMMUNITION IN THE CHAMBER.

Use only NEW AND INDICATED ammunition for the gun.

RELOADED, OLD AMMUNITION, A TAMPERED CASE OR BULLET can cause malfunction and compromise the safety of the user or third parties.

In case of suspected obstruction of the barrel, IMMEDIATELY UNLOAD THE GUN to only then check the inside of the barrel and cylinder.

The safest way to carry a gun is with the CHAMBER EMPTY.

ALWAYS KEEP WITHOUT AMMUNITION IN THE CHAMBER when you are not using the gun.

Always wear GOGGLES AND EAR PROTECTORS, even in the open.

GUNS, ALCOHOL AND DRUGS do not go together.

Do not use or hold firearms AFTER CONSUMING MEDICATION that may affect your ability.

NEVER PLACE YOUR HAND IN FRONT OF THE BARREL of a firearm.

Never try to modify the trigger stroke of a gun, this can affect the locking system and cause accidental shots.



IF THE GUN IS DROPPED, AN  
ACCIDENTAL SHOT MAY OCCUR.

ANY FIREARMS CAN  
FIRE IF IT FALLS





Accidents with firearms are relatively rare, usually caused by disrespect to the basic safety rules. Unfortunately, experienced shooters often ignore these rules more often than beginners. Regardless of familiarity with the use of weapons, it is imperative to always follow safety guidelines.

Read, re-read, and practice the basics of safety so that they become a habit and thus never be forgotten. Always seek expert advice if you have questions about your knowledge or ability to use a gun.

When using a firearm, the user is responsible full time for the consequences of its use. Therefore, you must know how to perform the correct and proper maintenance and how to use it safely. It is your responsibility to take all necessary precautions. This responsibility is the entirely the shooter's and cannot be transferred to any other person.

Remember: Firearms are complex and sensitive pieces of equipment, and designed to provide a level of safety appropriate to the type of job they will perform, but not absolutely infallible. Firearms are simply mechanical instruments, and the shooter is entirely responsible for the consequences of their use.

When practicing shooting, always check the area behind the target to make sure that people or animals will not be hit.

If the shot fails, keep the barrel pointed to a safe place for at least 30 seconds in case there is a delayed ignition of the fuse. If you feel recoil different from normal, proceed in the same way.

Continuously triggering the trigger mechanism without ammunition can damage your gun.

**CAUTION: ANY GUN CAN FIRE IF IT FALLS.**

# SAFETY WARNINGS



It is important to grip firearms with care, avoiding their fall. If there is still a fall, the gun must be inspected by a qualified professional to check for possible damage to the operation and safety mechanisms.

If in doubt, immediately contact the nearest Authorized Technical Assistance.

Never make or try home repairs on your firearm. They can damage your gun and make it unsafe to use. Whenever necessary, contact the nearest Authorized Technical Assistance.

When purchasing non-original Taurus accessories, make sure they are compatible with your gun.

Use only high quality original ammunition from the factory. Do not use dirty, damp, corroded, deformed or damaged ammo. Do not lubricate the ammo. Lubricants or other foreign materials may cause potentially hazardous changes to the ammunition. Use only the ammunition of the caliber for which your gun was designed. The proper caliber is permanently engraved on your gun.

The use of reloaded (recycled) ammunition of manual loading or any other type other than the standard will void all warranties. Improper loading can be extremely dangerous. Using these ammunitions can cause severe damage to the gun and serious injury to the shooter or others. Always use ammunition that complies with the standards of industrial performance established by the United States Sporting Arms and Ammunition Manufacturers Institute (SAAMI) or equivalent entity in other countries (C.I.P.).

Excessive pressure inside the chamber or barrel during firing can cause severe damage to the gun and serious injury to the shooter and others. Excessive pressure may be a result of barrel or cylinder obstructions, excess gunpowder or the use of improper or incorrectly assembled ammo.

Stop shooting immediately and check the barrel for possible obstruction whenever:

- You have difficulty or feel unusual resistance when inserting the ammo;
- The ammo does not fire;
- The mechanism stops extracting ammo;
- If unburned gunpowder is found on the mechanism.
- A shot sounds weak or abnormal.

If there is any reason to suspect that a bullet is obstructing the barrel or cylinder, immediately unload the gun, and look through the chamber. It is not enough to simply look into the chamber. A bullet may be housed some distance along the barrel where it cannot be easily seen.

IF A BULLET IS IN THE BARREL OR CYLINDER, DO NOT TRY TO REMOVE IT BY FIRING OTHER AMMO, BLANK, OR AMMO WITH A BULLET REMOVED. THIS CAN CAUSE EXCESSIVE PRESSURE, RUPTURE OF THE GUN AND CAN CAUSE SERIOUS INJURY.

If the bullet can be removed with a cleaning rod, remove any unburned gunpowder from the hole, chamber and mechanism before continuing to fire. If the bullet cannot be removed with a cleaning rod, take the gun to an Authorized Technical Assistance.

Do not lubricate the ammo and make sure you have left the chamber free of any oil or preservative before you start firing. The oil interferes with the friction between the case and the wall of the chamber, necessary for safe operation, and subjects the gun to stress similar to that imposed by excessive pressure.

Use lubricants moderately on moving parts of your gun. Avoid excessive spray of any gun maintenance product in the form of an aerosol, especially in cases where it may contact ammunition. All lubricants, particularly spray lubricants in aerosol form, can penetrate the ammo's primer and shooting failures. Some high penetration lubricants may also migrate into the case and deteriorate the gunpowder, preventing its correct operation. If only the primer explodes, there is a danger that the bullet will be lodged in the barrel.

# WARNINGS

## General:

The gun must always be carried safely, **if dropped, an accidental shot may occur.**

**If dropped,** the gun must be **inspected by a qualified professional** to check for possible damage to the **safety mechanism and devices.**

**Do not make home repairs.** Contact the Authorized Service Center as necessary.

**Do not attempt to modify** the course of the trigger of your gun, as changes of this type generally **affect the locking system** and can cause **accidental firing.**

## Loading:

### **DANGER:**

Always keep your gun pointed to a safe direction.

### **SAFETY FIRST:**

Never load or unload gun inside a vehicle, room or any other confined space (except in areas intended for shooting).

### **SAFETY FIRST:**

Before loading the gun, always clean any lubricating oil that may have accumulated in the barrel and cylinder chamber and check that there are no obstructions in the barrel or cylinder. Any foreign material inside the barrel can result in damage to the gun and, consequently, to the shooter and people nearby.

## Firing your gun:

### WARNING:

Always wear safety glasses and ear protectors.

### DANGER:

Always keep the handgun pointed in a safe direction.

### DANGER:

If during firing your gun presents any malfunction, if it is perforating the primer, breaking the ammo or presenting an unusual sound, stop firing immediately. Do not try to keep firing. It can be dangerous to continue using your gun. Unload your gun. Take your gun and ammunition to an accredited gunsmith or authorized Technical Assistance for evaluation.

## Care with your gun

### SAFETY:

The risk of an accident is much greater when your gun - no matter how safe it is - is handled with ammo in the chamber. This practice is not recommended and may be justified only under circumstances of clear danger or during police service (when stipulated by the corporation) and immediate use of the gun may be required.

### SAFETY FIRST:

Never handle your gun with ammo in the chamber unless the lock is engaged, you are ready to fire and the gun is aimed at the target.



# WARNINGS

## WARNING:

Never carry, handle or leave your gun unattended without the safety lock engaged. If the gun is not locked, it will fire by the pressure on the trigger that may come by falling with the gun, by dropping the gun, or if the gun is hit by someone or an object.

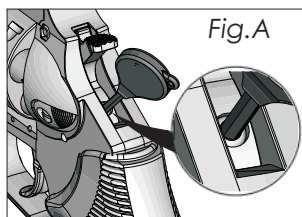
## CAUTION:

Never allow anyone to stand by your side during shots, there is a gap between the cylinder and barrel where there is gas outflow.

# MAIN COMPONENTS

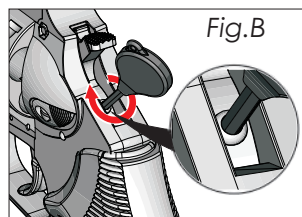


ALWAYS KEEP THE MUZZLE POINTED IN A SAFE DIRECTION  
AND FINGER OFF THE TRIGGER.



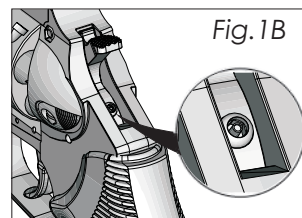
The exclusive “Taurus Security System”. The system is designed to preclude use of the revolver when the mechanism is engaged. It consists of an integral mechanism located in the frame or in the hammer (Fig. A).

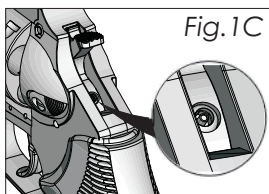
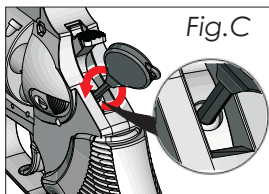
When properly engaged by use of the key, it prevents the functioning of the revolver. The engagement of the mechanism can only be done utilizing a special key that fits the activation pin.



## Engagement (Secure)

To engage the system, it is necessary to insert the key into the activation pin and turn it clockwise until a “click” is felt or heard (Fig. B). In this position, the revolver’s mechanism is locked and the pin protrudes above the surface of the hammer (Fig. 1B).





## Disengagement (Ready-to-Fire)

To place the Taurus Revolver in a firing condition, you must insert the key in the security mechanism pin and turn the key counter-clockwise (**Fig. C**). In this position the top of the pin is in the same plane with the hammer surface (**Fig 1C**). The Taurus Revolver is now ready to fire.

## Warning:

All firearms must be kept out of the reach of children or persons not authorized to use them. Ammunition should be kept separated from the firearm. Never fully rely on any safety or security mechanism. It is not a substitute for safe and cautious gun handling. No safety or security mechanism, however positive or well designed, should be totally trusted. Like all mechanical devices, the safety or security system is subject to breakage or malfunction and can be adversely affected by wear, abuse, dirt, corrosion, incorrect assembly, improper adjustment, repair, or lack of maintenance.

Moreover, there is no such thing as a safety which is “childproof” or which can completely prevent accidental discharge from improper usage, carelessness or “horseplay”.

## INTRODUCTION

Your gun, like any other machine, must receive proper maintenance to ensure its operation and to preserve its useful life. This manual will explain how to disassemble, clean, lubricate and perform maintenance on your Taurus.

## MAINTENANCE FREQUENCY

Taurus products are resistant to adverse conditions. Even so, your gun must be cleaned and lubricated to prevent corrosion and to remove unwanted particles that may impair operation.

**Maintenance must be performed respecting the frequency below:**

1. When new, before using it for the first time;
2. At least once a month;
3. After each use;
4. After every 200 shots.
5. Whenever necessary.

The need for maintenance is linked to exposure of the gun to bad weather such as - but not limited to - rain, snow, salt water, dust and sand.

Any gun must be inspected and receive maintenance whenever it is dropped or if a malfunction is suspected.

# OPERATION

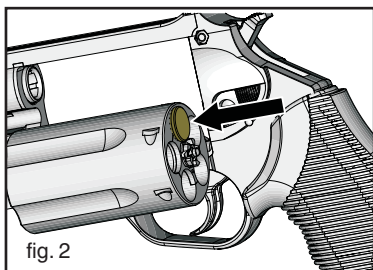
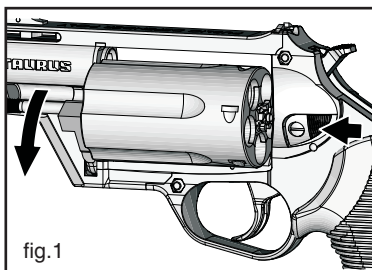
The Taurus revolver has a swing out type cylinder with 5, 6, 7, 8 or 9 chambers, turning around a central axis which allows you to fire 5, 6, 7, 8, or 9 shots. When the cylinder is locked in position, the revolver is ready for firing. The shots may be fired by single action (by cocking the hammer and thereafter, pulling the trigger) or by double action (by merely pulling the trigger). Cocking the revolver in both single and double action causes the cylinder to advance, aligning in succession, each of the chambers with the barrel. The cadence of shooting is limited by the shooters skill in loading the cylinder and his ability in operating the gun.

## LOADING

The correct cartridge for use in your specific Taurus Revolver is stamped on the barrel. **USE ONLY THAT CARTRIDGE AND NO OTHER.**

Point the barrel in a safe direction and with the thumb of the right hand, push the thumb piece forward\* (see fig. 1) and at the same time press the cylinder, swinging it out to the left (see fig 2). Holding the gun with the muzzle pointing downward and the cylinder in its outermost position insert the cartridges (see fig 2).

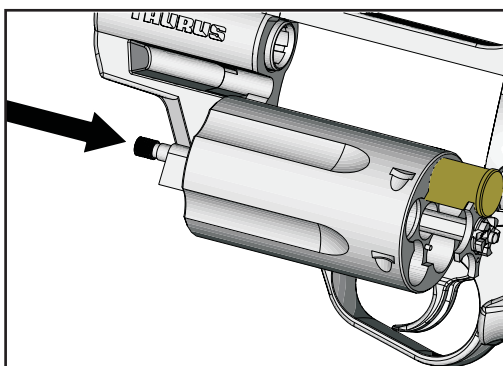
Once loaded, the cylinder must be closed again gently but firmly to its original position in the frame until it latches. After this, the locking must be checked.



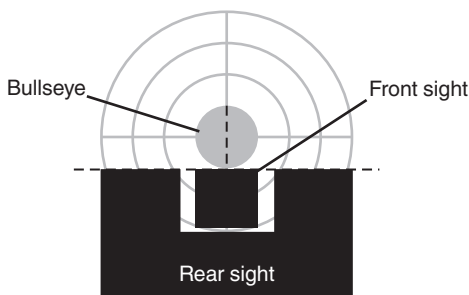
**ALWAYS KEEP THE MUZZLE POINTED IN A SAFE DIRECTION WHEN UNLOADING.**

To unload the gun, the process is the same as to load it. Cartridges are then ejected by pressing sharply on the extractor rod. Be sure that all fired cartridges are ejected. The cylinder is now ready to be reloaded.

**CAUTION:** The spent cases will be hot and may have sharp edges. Exercise caution when removing the cases or injury may occur.



Align the front and rear sights carefully. The top of the front sight must be leveled with the top of the rear sight and set in the middle of the rear sight notch. The bullseye should rest on the top of the sights.



# FIRING

Squeeze the trigger carefully with index-finger, keeping sight aligned with the target. If the trigger is jerked, the target will possibly be missed due to the movement of the gun. The pressure should be applied between the tip and the first joint of the finger. Press slowly and carefully. More speed will be gained with practice.



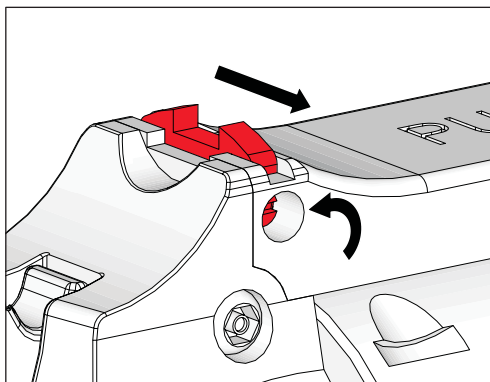
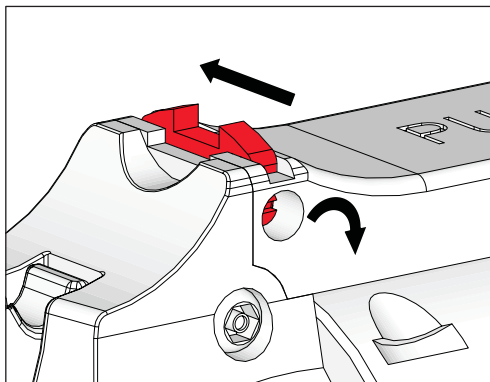
**This instruction applies only for the model 410.**

The sights was pre-sighted at the factory. However, due to individual sighting characteristics, minor adjustments may be necessary.

**To adjust, make sure the firearm is unloaded and always keep the muzzle pointed in a safe direction. If possible, leave the cylinder open during adjustment.**

Locate the adjustment screw on the top of the right side of the frame.

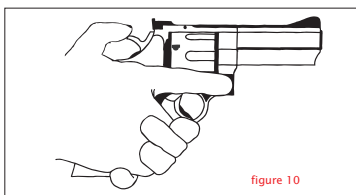
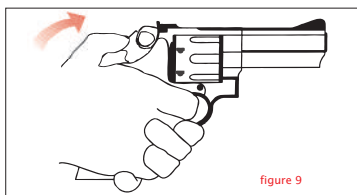
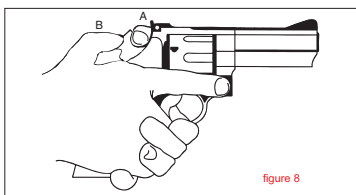
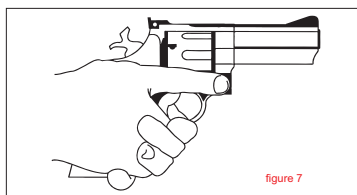
- Turn the adjustment screw clockwise to move the notch to left side,
- and counter-clockwise to move the notch to right side.



If you decide not to fire the revolver after it has already been cocked (figure 7), point it in a safe direction and unlatch it as follows:

**ATTENTION: Train this procedure with the gun unloaded.**

- 1 - Place the free hand thumb in the space between the hammer and the frame, without the finger on the trigger (figure 8, A);
- 2 - With the thumb of the hand that holds the gun, hold the hammer by its serrated thumb (figure 8, B);
- 3 - Set the trigger with the hand that holds the gun, to release the hammer kept under control by the thumb. When you feel the hammer uncocked, release the trigger by keeping the hammer in control only with the thumb (figure 9);
- 4 - Carefully remove the free hand thumb and slowly release the hammer to its resting position against the frame (figure 10).

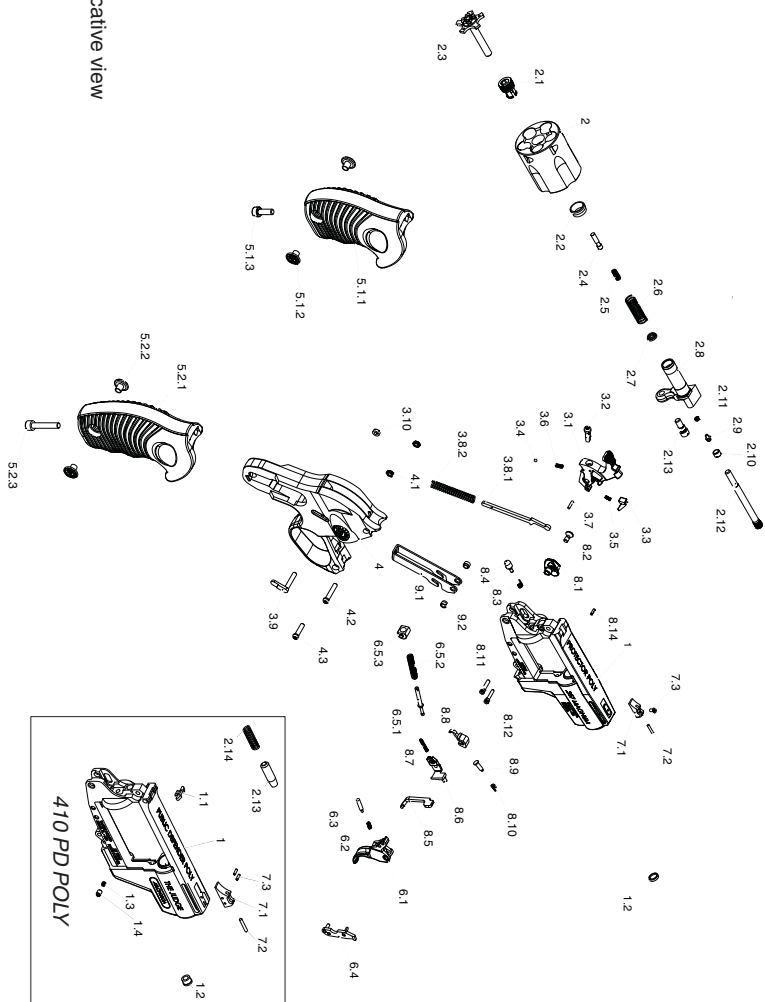


# SPECIFICATIONS

Model	410 PD POLY	PROTECTOR POLY	
Caliber	410 GA	.38 SPL +P	.357 MAGNUM
Number of Shots	5	5	5
Barrel	2"	1.875"	2"
Total Length	7.6"	6.32"	6.58"
Weight	23.6 oz.	16 oz.	19.75 oz.
Front Sight	Fixed with fiber optic.		
Rear Sight	Adjustable for windage	Fixed	
Grips	Rubber		
Safety Devices	Transfer Bar Taurus Security System® (optional)		
Finish	Matte Blue or stainless		

## EXPLODED VIEW

Indicative view



ALWAYS KEEP THE MUZZLE POINTED IN A SAFE DIRECTION  
AND FINGER OFF THE TRIGGER.

# PART LIST

1	FRAME WITH BARREL	8.1	THUMB PIECE
1.1	REAR SIGHT	8.2	THUMB PIECE SCREW
1.2	YOKE SCREW CAP	8.3	FIRING PIN SPRING
1.3	REAR SIGHT SPRING	8.4	FIRING PIN
1.4	REAR SIGHT ADJUSTING SCREW	8.5	TRANSFER BAR
2	CYLINDER 5R	8.6	BOLT
2.1	CYLINDER RETAINING BUSHING	8.7	BOLT SPRING
2.2	CYLINDER DISTANCE BUSHING	8.8	CYLINDER STOP
2.3	EXTRACTOR	8.9	CYLINDER STOP PLUNGER
2.4	CENTER PIN	8.10	CYLINDER STOP SPRING
2.5	CENTER PIN SPRING	8.11	TRIGGER SCREW
2.6	EXTRACTOR SPRING WITH ROD COLLAR	8.12	CYLINDER STOP SCREW
2.7	EXTRACTOR SPRING RING	8.14	FIRING PIN
2.8	YOKE	9	HAMMER SUPPORT
2.9	YOKE LOCKING BOLT	9.1	MAIN SPRING SUPPORT
2.10	YOKE LOCKING BOLT HOUSING	9.2	HAMMER PIVOT BUSHING
2.11	YOKE RETAINING PIN SPRING		
2.12	EXTRACTOR CENTER PIN		
2.13	CYLINDER YOKE AXIS		
2.14	YOKE PLUNGER GUIDE SPRING		
3	HAMMER ASS'Y		
3.1	HAMMER		
3.2	KEY LOCK (*)		
3.3	SEAR		
3.4	KEY LOCK BALL (*)		
3.5	SEAR SPRING		
3.6	KEY LOCK SPRING (*)		
3.7	KEY LOCK PIN (*)		
3.8	MAIN SPRING ASSEMBLY		
3.8.1	MAIN SPRING CENTER PIN		
3.8.2	MAIN SPRING		
3.9	HAMMER PIVOT		
3.10	HAMMER PIVOT NUT		
4	GRIP		
4.1	GRIP SCREW NUT		
4.2	GRIP SCREW - UPPER		
4.3	GRIP SCREW - LOWER		
5.1	RUBBER GRIP SET (SHORT)		
5.1.1	RUBBER GRIP SHORT		
5.1.2	GRIP MEDALLION		
5.1.3	RUBBER GRIP SCREW (SHORT)		
5.2	RUBBER GRIP SET (LONG)		
5.2.1	RUBBER GRIP (LONG)		
5.2.2	GRIP MEDALLION		
5.2.3	RUBBER GRIP SCREW (LONG)		
6	TRIGGER ASSEMBLY		
6.1	TRIGGER		
6.2	HAND SPRING PIN		
6.3	HAND SPRING		
6.4	HAND		
6.5	TRIGGER SPRING ASSEMBLY		
6.5.1	TRIGGER SPRING CENTER PIN		
6.5.2	TRIGGER PIN		
6.5.3	TRIGGER SPRING SWIVEL		
7	FRONT SIGHT ASSEMBLY		
7.1	FRONT SIGHT		
7.2	FRONT SIGHT INSERT		
7.3	FRONT SIGHT PIN		

(\*) OPTIONAL

In case of problem, please contact the nearest dealer to repair your firearm or contact the factory.

TAURUS ARMAS S.A.

Av. São Borja, 2181 – Prédio A  
São Leopoldo/Distrito Industrial  
Rio Grande do Sul

93.035-411

Brasil

E-mail: [sac@taurus.com.br](mailto:sac@taurus.com.br)

phone: (51)30213000

[www.taurusexport.com.br](http://www.taurusexport.com.br)

# WARRANTY

We guarantee the quality of the Taurus guns, committing ourselves to correct every single manufacturing or material defect for the period of one year after their purchase. We are not responsible for abnormalities derived from ill use, lack of conservation, inappropriate and reloaded ammunition and for the natural wearing out that arises due to use.



MANUAL DE INSTRUCCIONES REVÓLVERES





AVISOS DE SEGURIDAD.....	58
MUNICIÓN.....	64
AVISOS.....	66
PRINCIPALES COMPONENTES.....	69
SISTEMA DE SEGURIDAD TAURUS.....	70
MANTENIMIENTO PREVENTIVO .....	72
FUNCIONAMIENTO.....	73
ESPECIFICACIONES.....	78
DESPIECE.....	79
LISTA DE PIEZAS.....	80
ASISTENCIA TÉCNICA.....	81
GARANTÍA.....	82

PORTUGUÊS... Pg. 3

ENGLISH.....Pg. 31



LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL – Se lo elaboró para ayudar a los usuarios a realizar el mantenimiento adecuado en armas TAURUS.

Asegúrese que leyó y comprendió TODAS las informaciones y avisos de este manual ANTES de utilizar su arma.

Utilizar un arma requiere MUCHO CUIDADO Y ATENCIÓN. El usuario no debe tener cualquier duda sobre la correcta operación del arma y debe SABER UTILIZAR ARMAS CON SEGURIDAD.

El manejo seguro de un arma de fuego requiere ENTRENAMIENTO, DISCIPLINA Y CAUTELA.

Armas son equipos mecánicos de precisión y deben ser cometidas a MANTENIMIENTO CONTANTE para evitar funcionamiento inadecuado que coloque en riesgo la vida del usuario y de terceros.

Armas de fuego son, por naturaleza, instrumentos potencialmente letales. El manejo IMPROPIO O DESCUIDADO puede causar accidentes graves, incluso fatales.

El usuario no debe NUNCA, EN CUALQUIER HIPÓTESIS, apuntar su arma -cargada o no- personas u objetos que no desea alcanzar.

Todas las armas SIEMPRE deben ser tratadas como si estuviesen CARGADAS Y LISTAS PARA USO.

Oriéntese con un instructor habilitado sobre el funcionamiento de su arma de fuego ANTES DE USARLA.

Mantenga el dedo LEJOS DEL GATILLO siempre que el arma no esté en uso o no exista la necesidad de efectuar el disparo.

Guarde su arma y munición en LUGAR SEGURO, inaccesible a otras personas.

NUNCA TIRE DEL GATILLO PARA PONER A PRUEBA su arma antes de verificar si ella está descargada.



Cargue y descargue su arma con el CAÑÓN APUNTADO HACIA UN LUGAR SEGURO.

EVITE TIRAR EN SUPERFICIES RÍGIDAS O LÍQUIDAS, pues de acuerdo con el ángulo de incidencia, podrá haber un rebote.

Al entregar un arma o al recibirla, hágalo con el CILINDRO ABIERTO Y SIN MUNICIÓN EN LA RECÁMARA.

Use solamente MUNICIÓN NUEVA e indicada para el arma. MUNICIONES RECARGADAS, VIEJAS O CON ALTERACIÓN en la vaina o en el proyectil pueden ocasionar y comprometer la seguridad del usuario o terceros.

En caso de sospecha de obstrucción del cañón, inmediatamente DESCARGUE EL ARMA para recién así verificar el interior del cañón y cilindro.

La manera más segura de portar un arma es con la RECÁMARA VACÍA.

SIEMPRE MANTENGA sin munición en las recámaras cuando no esté utilizando el arma.

ACCIONADA cuando no esté utilizando el arma.

Use siempre LENTES DE PROTECCIÓN Y PROTECTORES AURICULARES, incluso en ambiente abierto.

ARMAS, ALCOHOL Y DROGAS NO COMBINAN.

No utilice ni empuñe armas de fuego DESPUÉS DE CONSUMIR MEDICAMENTOS que puedan afectar su habilidad.



NUNCA COLOQUE LA MANO DELANTE DEL CAÑÓN de una arma de fuego.

Nunca intente modificar el curso del gatillo de un arma, eso puede AFECTAR EL SISTEMA DE TRABADO y causar disparos accidentales.



EN CASO DE CAÍDA DEL ARMA,  
PODRÁ OCURRIR DISPARO  
ACCIDENTAL.

CUALQUIER ARMA PUEDE  
DISPARAR EN CASO DE CAÍDA





Accidentes con armas de fuego son relativamente raros, normalmente causados por desrespeto a las reglas básicas de seguridad. Infelizmente, tiradores con experiencia suelen ignorar esas reglas con más frecuencia que los iniciantes. Independientemente de la familiaridad con el uso de armamentos, es imprescindible siempre siga las orientaciones de seguridad.

Lea, relea y practique los principios básicos de seguridad para que se vuelvan un hábito y, así, nunca se olviden. Busque siempre orientación especializada si tiene dudas sobre su conocimiento o habilidad para utilizar un arma de fuego.

Al utilizar un arma de fuego, el usuario es responsable en tiempo integral por las consecuencias de su uso. Por eso, tiene la **OBLIGACIÓN DE SABER** cómo hacer el **MANTENIMIENTO CORRECTO Y ADECUADO** y cómo **UTILIZARLO DE FORMA SEGURA**. Es su responsabilidad **TOMAR TODAS LAS PRECAUCIONES NECESARIAS**. Esa responsabilidad es toda del tirador y no puede ser transferida a cualquier otra persona.

**RECUERDA:** Armas de fuego son equipos complejos y sensibles, proyectadas para ofrecer un nivel de seguridad adecuado al tipo de función que van a desempeñar, pero no absolutamente infalibles. Armas no pasan de instrumentos mecánicos, y las consecuencias de su uso son de total responsabilidad del tirador.

Al practicar tiro, verifique siempre el área atrás del blanco para asegurarse de que no se alcance a personas ni animales.

Si el tiro falla, mantenga el cañón apuntado hacia un lugar seguro durante por lo menos 30 segundos para el caso de que haya ignición retardada de la espoleta. Si siente un retroceso diferente al normal, proceda de la misma forma.



Accione continuamente el mecanismo de disparo sin munición es perjudicial para su arma.

**CUIDADO: CUALQUIER ARMA PUEDE DISPARAR EN CASO DE CAÍDA.**

Es importante manejar armas de fuego con cuidado, evitando su caída. Si, aún así, hay una caída, un profesional habilitado debe accionar el arma para que verifique posibles daños a los mecanismos de funcionamiento y seguridad.

En caso de duda, entre en contacto inmediatamente con la Asistencia Técnica Autorizada más cercana.

NUNCA haga o intente reparaciones caseras en su arma. Pueden dañarla y volverla insegura para el uso. Siempre que sea necesario diríjase a la Asistencia Técnica Autorizada más cercana.

Siempre que adquiera accesorios no originales Taurus asegúrese de que son compatibles con su arma.

Use solo municiones de alta calidad, originales de fábrica. No use cartuchos sucios, húmedos, corroídos, deformados o dañados. No lubrique los cartuchos. Lubricantes u otros materiales extraños pueden causar alteraciones potencialmente peligrosas a la munición. Use solamente munición del calibre para el cual su arma se proyectó. El calibre adecuado queda permanentemente grabado en su arma.

El uso de munición recargada (reciclada) de carga manual u otro tipo que no sea el estándar anula todas las garantías. El municionamiento impropio puede ser extremadamente peligroso. La utilización de esas municiones puede causar daños severos al arma y heridas graves al tirador o a terceros. Siempre use munición que atienda a los estándares de desempeño industrial establecidos por el Sporting Arms and Ammunition Manufacturers Institute, Inc. de los Estados Unidos (SAAMI) o entidad equivalente en otros países (C.I.P.)

La presión excesiva en el interior de la recámara o del cañón durante el disparo puede causar daños severos al arma y heridas graves para el tirador y terceros. La presión excesiva puede ser el resultado de obstrucciones en el cañón y cilindro, exceso de pólvora de o uso de cartuchos inadecuados o montados de manera incorrecta.

Pare inmediatamente de disparar y verifique el cañón y cilindro con relación a una posible obstrucción siempre que:

- Usted tenga dificultad o sienta resistencia incomún al insertar el cartucho;
- El cartucho no dispara;
- El mecanismo deja de extraer una vaina;
- Se constate la existencia de granos de pólvora de explosión no quemados, esparcidos por el mecanismo.
- Un tiro suene débil o anormal.

Si hubiera cualquier motivo para sospechar que un proyectil esté obstruyendo el cañón o cilindro, descargue inmediatamente el arma y mire a través del orificio. No es suficiente meramente mirar en la recámara. Un proyectil puede permanecer alojado a alguna distancia, a lo largo del caño, donde no puede ser fácilmente observado.



SI UN PROYECTIL SE QUEDA EN EL CAÑÓN O CILINDRO, NO INTENTE REMOVERLO DISPARANDO OTRO CARTUCHO, MUNICIÓN DE FOGUEO O CON CARTUCHO CON PROYECTIL REMOVIDO. ESO PUEDE CAUSAR PRESIÓN EXCESIVA, ROTURA DEL ARMA PUDIENDO OCASIONAR LESIONES CORPORALES GRAVES.

Si al proyectil se lo puede retirar con una vareta de limpieza, retire cualquier grano de pólvora no quemados del orificio, recámara y mecanismo antes de continuar a disparar. Si el proyectil no puede ser desalojado con una vareta de limpieza, lleve el arma a una Asistencia Técnica Autorizada.

No lubrique los cartuchos y asegúrese de haber dejado la recámara libre de cualquier aceite o conservante antes de empezar a disparar. El aceite interfiere en la fricción entre la vaina y la pared de la recámara, necesaria para el funcionamiento seguro, y sujeta el arma a estrés similar al impuesto por la presión excesiva.

Utilice lubricantes de manera moderada sobre partes móviles de su arma. Evite el rociado excesivo de cualquier producto de mantenimiento de armas en la forma de aerosol, especialmente en los casos en que pueda entrar en contacto con munición. Todos los lubricantes, particularmente lubricantes en spray en la forma de aerosol, pueden penetrar en la espoleta del cartucho y causar fallas de disparo. Algunos lubricantes de alta penetración pueden también migrar hacia el interior de las vainas y deteriorar la pólvora; impidiendo su correcto funcionamiento. Si solo la espoleta explota, existe el peligro de que el proyectil se quede alojado en el cañón.

## Generales:

Siempre se debe portar el arma de manera segura, **en caso de caída, puede ocurrir un disparo accidental.**

En el **caso de que ocurra caída**, el arma deberá ser **inspeccionada por un profesional habilitado**, para verificar posibles daños en el **mecanismo y dispositivos de seguridad.**

**No haga arreglos caseros.** Siempre que sea necesario, diríjase a la Asistencia Técnica Autorizada.

**No intente modificar** el curso del gatillo de su arma de fuego, pues alteraciones de este tipo generalmente **afectan el sistema** detraza y pueden causar **disparos accidentales.**

## Municionando:

### **PELIGRO:**

Siempre mantenga el arma apuntada hacia una dirección segura.

### **SEGURIDAD EN PRIMER LUGAR:**

Nunca municione o desmunicione su arma dentro de un vehículo, salas o cualquier otro espacio confinado (excepto en áreas destinadas al tiro).

### **SEGURIDAD EN PRIMER LUGAR:**

Antes de municionar el arma, siempre limpie todo el aceite lubricante que pueda haberse acumulado en el cañón y en las recámaras y verifique si no existen obstrucciones en el cañón. Cualquier material extraño en el interior del cañón o cilindro puede resultar en daño al arma y, en consecuencia, al tirador y personas cercanas.

Disparando su arma:

## AVISO:

Siempre utilice lentes de seguridad y protectores auriculares.

## PELIGRO:

Siempre mantenga el arma apuntada hacia una dirección segura.

## PELIGRO:

Si durante el disparo su arma presenta CUALQUIER falla de funcionamiento, si está perforando la espoleta, si está rompiendo el cartucho o si está presentando un sonido fuera de lo normal, PARE DE TIRAR INMEDIATAMENTE. No intente continuar disparando. Puede ser peligroso continuar utilizando su arma. Descargue su arma. Lleve el arma y la munición a un armero acreditado o asistencia técnica autorizada para evaluación.

Cuidados con su arma

## SEGURIDAD:

El riesgo de un accidente es mucho mayor cuando su arma -no importa cuán segura ella sea- se maneja con un cartucho en la recámara. Esta práctica no se recomienda y se la puede justificar, solamente en circunstancia de claro peligro presente o durante la práctica del servicio policial (cuando así lo estipule la corporación) y puede ser necesaria la utilización inmediata del arma.

## SEGURIDAD EN PRIMER LUGAR:

Nunca maneje su arma con cartuchos en la recámara a menos que la traba esté accionada, usted esté preparado para disparar y el arma esté apuntada hacia el blanco.

## AVISO:

Nunca transporte, maneje o deje su arma desacompañada sin que esté accionada la traba de seguridad. Si el arma no está trabada, ella disparará por acción de presión en el gatillo que puede ser proveniente de que usted se caiga con el arma, si deja que el arma se caiga al piso o incluso si al arma la alcanza toca alguien o algún objeto.

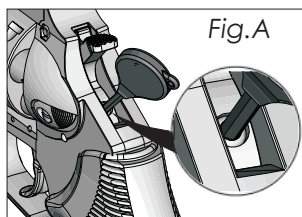
## CUIDADO:

Nunca permita que alguien permanezca a su lado, existe un gap entre el tambor y el caño donde hay salida de gases .



Vista indicativa

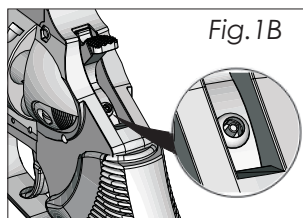
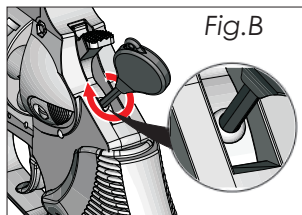
SIEMPRE DEJE EL ARMA DIRIGIDA A UN LUGAR SEGURO  
Y EL DEDO LEJOS DEL GATILLO.

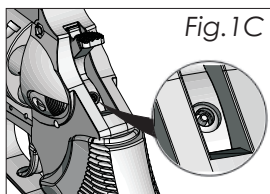
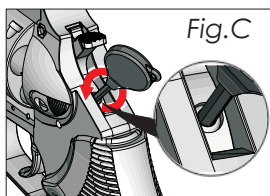


El exclusivo "Sistema de Seguridad Taurus". El sistema está diseñado para prevenir el uso de armas de fuego cuando el mecanismo se bloquea. Se trata de un mecanismo integrado ubicado en el armazón o en el martillo (Fig. A). Cuando está correctamente bloqueado por el uso de la clave, impide el funcionamiento del arma. El mecanismo de bloqueo sólo se puede hacer usando una llave especial que encaja perfectamente en el pino de activación.

## El bloqueo (Seguridad)

Para activar el sistema, debe introducir la clave de activación en el pin y girar en sentido horario hasta un "clic" se siente o se escuchó (Fig. B). En esta posición, el mecanismo se bloquea y el pasador sobresale por encima de la superficie del martillo (Fig. 1B).





## Desbloqueo (listo para el disparo)

Para poner el revólver Taurus, en el estado de disparo, se debe introducir la llave en el perno de seguridad y gire en sentido contrario a las agujas del reloj (Fig. C). En esta posición la parte superior de el pin está en el mismo plano del martillo (Fig. 1C). El revólver estará listo para disparar.

## Aviso:

Todas las armas de fuego deben mantenerse fuera del alcance de niños o personas no autorizadas para su uso. Las municiones deben ser separadas de las armas de fuego. Nunca confíes plenamente en cualquier traba o mecanismo de seguridad.

Esto no es un sustituto para el manejo seguro y cuidadoso. Ningún mecanismo de protección o seguridad debe ser completamente confiable. Como todos los dispositivos mecánicos, el sistema de protección o de seguridad está sujeto a un mal funcionamiento y pueden ser afectados por el desgaste, la suciedad, abuso, instalación incorrecta, el ajuste impropio, la corrosión, o falta de mantenimiento.

Además, no existe un sistema de seguridad que es "a prueba de niños" o que se puede prevenir por completo un disparo accidental por el mal uso, descuido o "juegos tontos".

## INTRODUCCIÓN

Su arma, así como cualquier otra máquina, debe recibir mantenimiento adecuado para garantizar su funcionamiento y preservar su vida útil. Este manual explicará cómo desarmar, limpiar, lubricar y realizar el mantenimiento de su Taurus.

## FRECUENCIA DE MANTENIMIENTO

Los productos Taurus son resistentes a condiciones adversas. Aún así, se debe limpiar su arma y se la debe lubricar para prevenir la corrosión y remover partículas no deseadas que pueden perjudicar el funcionamiento.

El mantenimiento debe hacerse respetando la frecuencia a seguir:

1. Cuando nueva, antes de utilizarla por primera vez;
2. Por lo menos una vez al mes;
3. Después de cada utilización;
4. Después de cada 200 disparos.
5. Siempre que sea necesario.

La necesidad de mantenimiento está relacionada a la exposición del arma a la intemperies como –pero no restringidas a– lluvia, nieve, agua salina, polvo y arena.

Cualquier arma debe ser inspeccionada y recibir mantenimiento siempre que sufra una caída o haya cualquier sospecha de mal funcionamiento.



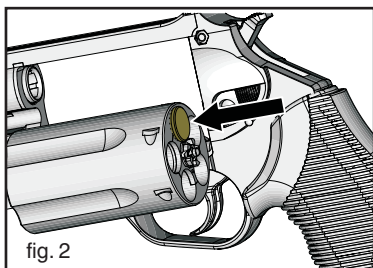
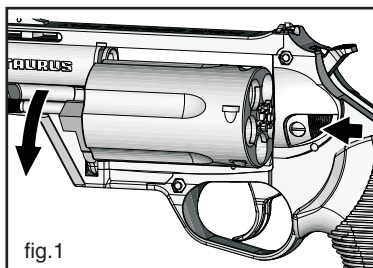
El revólver Taurus cuenta con un cilindro giratorio con cámaras, gira en torno a un eje central que permite a los disparos. Cuando el cilindro está en una posición de bloqueo, la pistola está lista para disparar. Usted puede disparar en acción simple (la polla del martillo y luego apretar el gatillo) o de doble acción (con sólo apretar el gatillo). La acción simple o doble que hace girar el cilindro, alineando la cámara con el cañón. La velocidad de disparo se ve limitada por la capacidad del tirador de la carga y su capacidad para operar el arma.

## CARGANDO

El cartucho apropiado para el uso en su revólver es grabado en el cañón. **USE SOLAMENTE ESTE CARTUCHO.**

Dirige el arma a un lugar seguro y con el pulgar derecho (Fig. 1), empuje el dedal hacia adelante\* (Fig. 1) y simultáneamente presione el cilindro, reduciendo a la izquierda (Fig. 2). Sujetando el revólver con el cañón hacia abajo y el cilindro bajado, inserte el cartucho (Fig. 2).

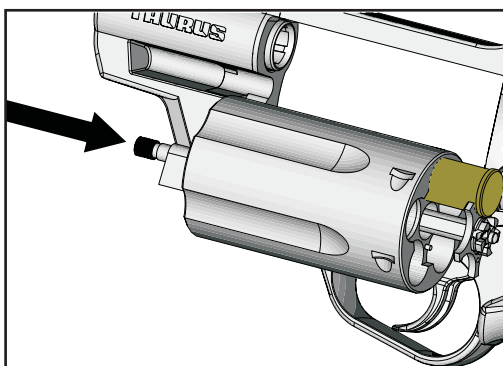
Una vez cargado, el cilindro debe ser cerrado con suavidad pero con firmeza hasta que encaje en su posición original. Después de eso, el bloqueo debe ser revisado.



**SIEMPRE MANTENGA EL CAÑÓN APUNTANDO HACIA UNA DIRECCIÓN SEGURA DURANTE LA DESCARGA.**

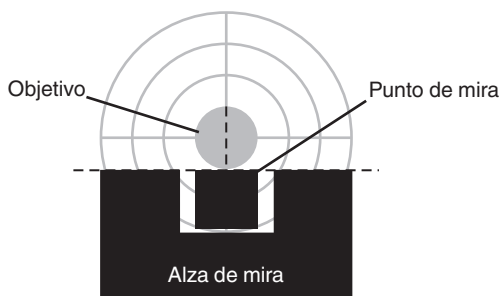
Para descargar su arma, el proceso es el mismo para cargarlo, pero después de la apertura del cilindro. Los cartuchos serán expulsados al presionar fuertemente la varilla de expulsión. Asegúrese de que todos los cartuchos disparados son expulsados. El cilindro está listo para ser recargado.

**PRECAUCIÓN:** Los cartuchos usados pueden salir calientes y con las bordes afiladas. Tenga cuidado al sacarlos.



## APUNTANDO

Alinear el punto y la alza de mira cuidadosamente. La parte superior del punto debe quedar a ras con la parte superior de la alza de mira y permanecer en el centro de la vista. El objetivo debe descansar en la parte superior de las vistas.



## DISPARANDO

Apretar el gatillo suavemente con el dedo índice, mantener el objetivo en línea con el blanco. Si mueve el arma para apretar el gatillo, el objetivo probablemente se perderá debido al movimiento. La presión sobre el gatillo debe ser aplicado entre la punta y la primera articulación del dedo. Presione lentamente y con cuidado. Más velocidad se adquiere con la práctica.

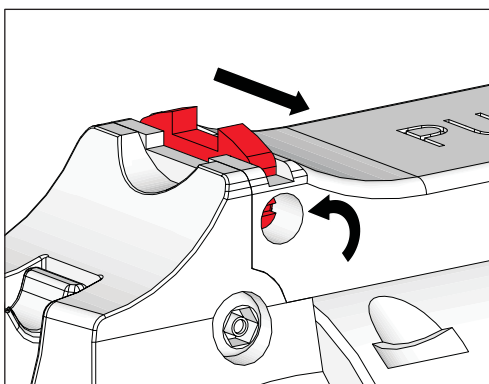
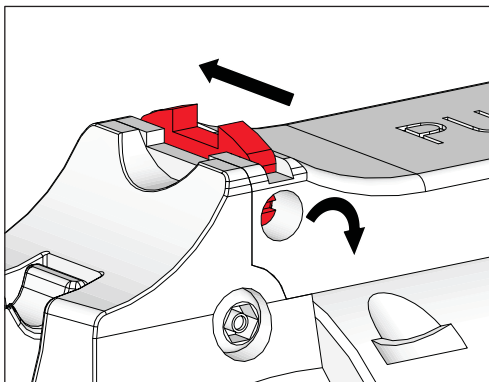
**Esta instrucción se aplica sólo para el modelo 410.**

Las miras están ajustadas de fábrica. Sin embargo, debido a las características visuales individuales, pequeños ajustes pueden ser necesarios. Para ajustar, asegúrese de que el arma esté descargada y apuntada en una dirección segura. Si es posible, deje el tambor abierto durante el ajuste.

**El vértice de mira se puede ajustar lateralmente a través del tornillo superior.**

Localice el tornillo de ajuste en la parte superior derecha del armazón.

- Gire el tornillo de ajuste en sentido horario para mover el punto a la izquierda,
- Y en sentido antihorario para mover el punto a la derecha.



Si decide no más disparar el revólver después de haberlo engatillado (figura 7), apunte hacia una dirección segura y desenganche de la siguiente manera:

**ATENCIÓN:** Entrene este procedimiento con el arma descargable.

1 - Coloque el pulgar de la mano libre en el espacio entre el martillo y el marco, sin estar con el dedo en el gatillo (figura 8, A);

2 - Con el pulgar de la mano que empuña el arma, sostenga el martillo por su dedal serrado (figura 8, B);

3 - Acciona el gatillo con la mano que empuña el arma, para liberar el martillo mantenido bajo control por el pulgar. Al sentir que el martillo ha sido desengañado, libere el gatillo manteniendo el control del martillo solamente con el pulgar (figura 9);

4 - Cuidadosamente retire el pulgar de la mano libre y libere el martillo lentamente hasta su posición de reposo contra el marco (figura 10).

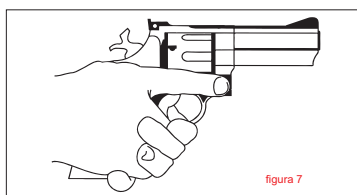


figura 7

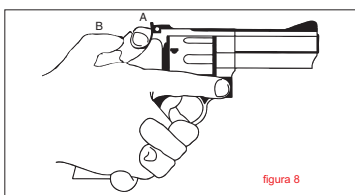


figura 8

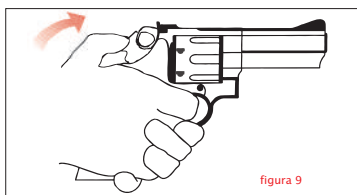


figura 9

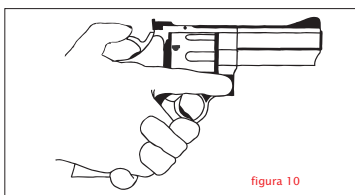
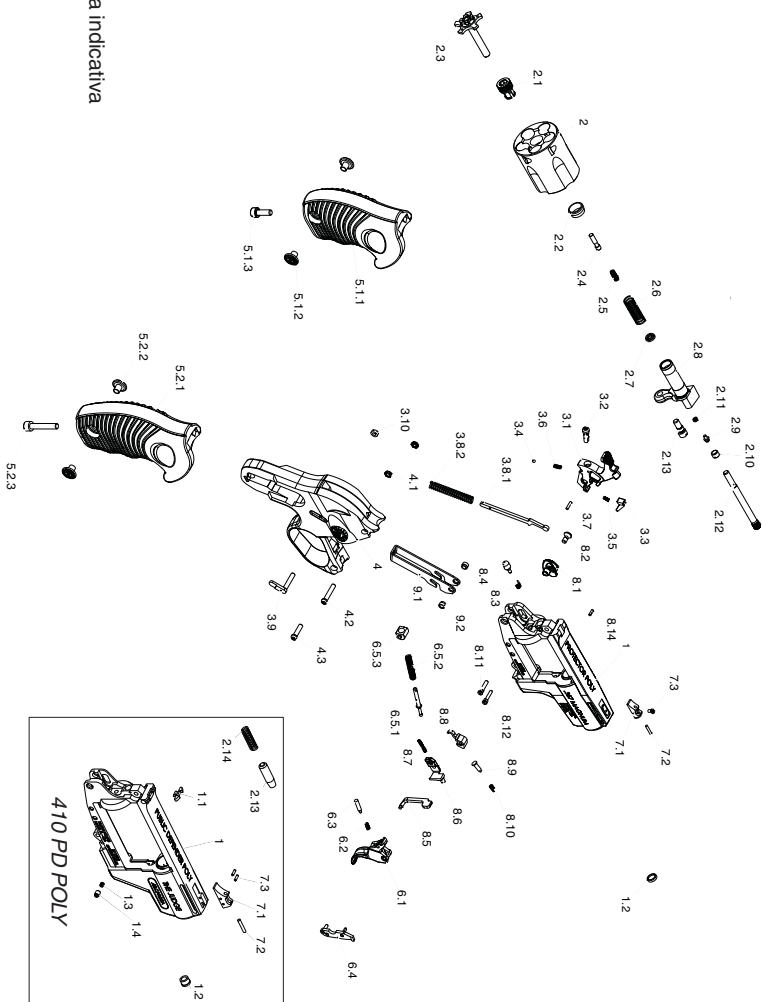


figura 10

Modelo	410 PD POLY	PROTECTOR POLY	
Calibre	410 GA	.38 SPL +P	.357 MAGNUM
Capacidad	5	5	5
Longitud del cañón	2" (50,8 mm)	1.875" (47,6 mm)	2" (50,8 mm)
Longitud total	7.6" (193 mm)	6.32" (160,5 mm)	6.58" (167 mm)
Peso	23.6 oz (670 g)	16 oz (453 g)	19.75 oz (560 g)
Punto de Mira	Fija con fibra óptica.		
Alza de Mira	Ajuste lateral	Fija	
Empuñadura	Goma		
Seguridad	Barra de transferencia Sistema de Seguridad Taurus® (opcional)		
Acabado	Inoxidable ou pavonado mate		

Vista indicativa



# LISTA DE PIEZAS

1	ARMAZÓN	6.5.3	SOPORTE DEL RESORTE DEL GATILLO
1.1	ALZA DE MIRA	7	CONJUNTO DEL PUNTO DE MIRA
1.2	TAPA FRONTAL DEL SOPORTE BASCULANTE	7.1	PUNTO DE MIRA
1.3	RESORTE DE LA ALZA DE MIRA	7.2	INSERTO DEL PUNTO DE MIRA
1.4	TORNILLO DE AJUSTE DE LA ALZA DE MIRA	7.3	PASADOR DEL PUNTO DE MIRA
1.5	CAÑÓN	8.1	DEDAL MOLETEADO
2	TAMBOR 5T	8.2	TORNILLO DEL DEDAL MOLETEADO
2.1	BUJE ELÁSTICO FIJO	8.3	RESORTE DEL PERCUTOR
2.2	ANILLO SEPARADOR	8.4	PERCUTOR
2.3	EXTRACTOR	8.5	BARRA DE TRANSFERENCIA DE SEGURIDAD
2.4	EJE CENTRAL	8.6	CORREDERA
2.5	RESORTE DEL EJE CENTRAL	8.7	RESORTE DE LA CORREDERA
2.6	RESORTE EXTERNO DEL EXTRACTOR	8.8	TOPE DEL TAMBOR
2.7	ANILLO DEL RESORTE DEL TAMBOR	8.9	PASADOR DEL TOPE DEL TAMBOR
2.8	SOPORTE BASCULANTE	8.10	RESORTE DEL TOPE DEL TAMBOR
2.9	PASADOR FIJADOR DEL SOPORTE BASCULANTE	8.11	TORNILLO DEL GATILLO
2.10	TUERCA DE LA TRABA DEL SOPORTE BASCULANTE	8.12	TORNILLO DEL TOPE DEL TAMBOR
2.11	RESORTE DEL PASADOR DEL SOPORTE	8.14	PASADOR DEL PERCUTOR
2.12	VARILLA DE EXPULSIÓN	9	CONJUNTO CHAPA DE LA RESORTE
2.13	EJE SOPORTE BASCULANTE	9.1	CHAPA DEL RESORTE DEL MARTILLO
2.14	RESORTE DEL EJE FIJADOR DEL SOPORTE BASCULANTE	9.2	BUJE DEL EJE DEL MARTILLO
3	CONJUNTO DEL MARTILLO		
3.1	MARTILLO		
3.2'	TORNILLO TRABA (*)		
3.3	LEVANTE DEL MARTILLO		
3.4	ESFERA DEL TORNILLO TRABA (*)		
3.5	RESORTE DEL LEVANTE		
3.6	RESORTE DEL TORNILLO TRABA (*)		
3.7	PASADOR LIMITADOR DE LA TRABA (*)		
3.8	CONJUNTO DEL RESORTE DEL MARTILLO		
3.8.1	GUÍA DEL RESORTE DEL MARTILLO		
3.8.2	RESORTE DEL MARTILLO		
3.9	EJE DEL MARTILLO		
3.10	TUERCA DEL EJE DEL MARTILLO		
4	ENPUÑADURA		
4.1	TUERCA DEL ENPUÑADURA		
4.2	TORNILLO SUPERIOR DEL ENPUÑADURA		
4.3	TORNILLO INFERIOR DEL ENPUÑADURA		
5.1	CONJ. DEL CABLE DE GOMA CORTO		
5.1.1	CABLE DE GOMA CORTO		
5.1.2	LOGOTIPO TAURUS CORTO		
5.1.3	TORNILLO DEL CABLE DE GOMA CORTO		
5.2	CONJ. DEL CABLE DE GOMA LARGO		
5.2.1	CABLE DE GOMA LARGO		
5.2.2	LOGOTIPO TAURUS LARGO		
5.2.3	TORNILLO DEL CABLE DE GOMA LARGO		
6	CONJUNTO DEL GATILLO		
6.1	GATILLO		
6.2	PASADOR DE LA BIELA DEL CILINDRO		
6.3	RESORTE DE LA BIELA		
6.4	LEVA DEL TAMBOR		
6.5	CONJUNTO DEL RESORTE DEL GATILLO		
6.5.1	GUÍA DEL RESORTE DEL GATILLO		
6.5.2	RESORTE DEL GATILLO		

(\*) OPCIONAL



En caso de problema, por favor contactar el distribuidor más cercano para reparar su arma de fuego o con la fábrica.

TAURUS ARMAS S.A.

Av. São Borja, 2181 – Prédio A  
São Leopoldo/Distrito Industrial  
Rio Grande do Sul

93.035-411

Brasil

E-mail: [sac@taurus.com.br](mailto:sac@taurus.com.br)

phone: (51)30213000

[www.taurusexport.com.br](http://www.taurusexport.com.br)

Asumimos garantía cuanto a la calidad de las armas Taurus, comprometiéndonos corregir todos los eventuales defectos de fabricación o de material, por el plazo de un año tras su compra. No asumimos responsabilidad alguna, por anormalidad proveniente de malo uso, falta de conservación, municiones inadecuadas o recargadas y de desgaste normal que surjan por el uso de la misma.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

ESSE MANUAL SEMPRE DEVE ACOMPANHAR A ARMA.

THIS MANUAL MUST ALWAYS ACCOMPANY THE GUN.

ESTE MANUAL SIEMPRE DEBE ACOMPAÑAR EL ARMA.



TAURUS ARMAS S.A.  
Av. São Borja, 2181 – Prédio A  
São Leopoldo/Distrito Industrial  
Rio Grande do Sul  
93.035-411  
Brasil  
E-mail: sac@taurus.com.br  
Telefone: (51) 30213000

**IMPORTANTE NÃO DESCARTE**  
**IMPORTANT: DO NOT THROW AWAY**  
**IMPORTANTE: NO DESCARTE**